



זוהר היומי

זוהר דברים – דף רפ"א ע"ב

פרשת כי תצא

◆ הקטע מתחיל בדף הקודם (רפ"א ע"א) ומסתיים בדף זה ◆

טקסט הזוהר

לְמַעַבְד בְּהוֹן רְעוּתִיהָ דְאַבָּא וְאַמָּא, וּלְמַפְרֵק לִוְן בְּהוֹן. וְאַף עַל גַּב דִּידְעָנָא דְכָלְא בְּרִשׁוּתִיהָ, רַחֲמָנָא לָבָא בְּעִי. בְּהֵהוּא זְמָנָא אָתָּא קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא וְנָשִׁיק לִיהָ, וְאָמַר, רַעֲיָא מְהִימָנָא, וְדַאי אַנְתָּ הוּא בָּרָא דִילִי, וְדִשְׁכִּינְתָּא. רַבְּנִין וּמַלְאָכִין נִשְׁקוּ בֵּר קָמוּ כָּלְהוּ וְנִשְׁקוּ לִיהָ, וְקָבִילוּ לִיהָ לָרַב וּמַלְכָּא עֲלֵיהֶּוּ. (נִשְׂא קַמ' ז' ע"ב יִבְרַךְ ה') (דְּבָרִים כ"ה) וְהִיא בְּהִנִּיחַ יי' אֱלֹהֶיהָ וְגו', תַּמְחָה אֶת זִכְרָא עֲמֶלְק וְגו'. פְּקוּדָא דָּא, לְהַכְרִית זִרְעוֹ שֶׁל עֲמֶלְק. דִּהָא קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אוּמִי, דְּלֹא יַחְזוֹר עַל כְּרִסְיָהּ, עַד דִּיטוּל נּוֹקְמָא מִנִּיהּ. פִּתַּח רַעֲיָא מְהִימָנָא וְאָמַר. וְדַאי, בְּגִין דָּא הוּא אֲזִיל בְּמַדְבָּרָא וְעַל יָמָא, וְלֹא יִיעָלוֹן בְּאַרְעָא דִּישְׂרָאֵל, עַד דִּיטוּל נּוֹקְמָא מִנִּיהּ דְּעֲמֶלְק.

תרגום לעברית

קָם רוּעָה הַנָּאֵמָן וְהִשְׁתַּטַּח לִפְנֵי הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא, וּבִכָּה וְאָמַר, כֵּן יִהְיֶה רָצוֹן שְׁלֹ שִׁיחֲשִׁיב אוֹתִי כְּבֵן, שֶׁהַמַּעֲשִׂים שְׁלִי לְקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא וְשִׁכְנִיתוֹ יִהְיוּ אֵלָיו כְּמוֹ בֶּן שֶׁמִּשְׁתַּדֵּל בָּהֶם אַחֵר אָבִיו וְאִמּוֹ, שְׂאוֹהֵב אוֹתָם יוֹתֵר מֵעֲצָמוֹ וְנַפְשׁוֹ, רוּחוֹ וְנִשְׁמָתוֹ, וְכָל מֵה שֶׁהִיא לוֹ, הִיא חוֹשֵׁב לָהֶם לְאִין לַעֲשׂוֹת בָּהֶם רָצוֹן שֶׁל אָבָא וְאַמָּא וּלְפָדוֹת אוֹתָם בָּהֶם. וְאַף עַל גַּב שֶׁיִּדְעָתִי שֶׁהַכָּל בְּרִשׁוּתוֹ, הִרְחֵמָן רוּעָה אֶת הַלֵּב. בְּאוֹתוֹ זְמַן בָּא הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא וְנִשְׁק אוֹתוֹ, וְאָמַר, רוּעָה הַנָּאֵמָן, וְדַאי שְׂאֵתָה הוּא בֶּן שְׁלִי וְשֶׁל הַשְׁכִּינָה.

רַבָּנָן וּמִלֵּאכִים נִשְׁקוּ בּוֹ! קָמוּ כָלָם וְנִשְׁקוּ לוֹ, וְקִבְּלוּ אוֹתוֹ לְרֹב וּמִלָּךְ עֲלֵיהֶם. וְהָיָה
בְּהֵנִיחַ ה' אֶלֶהֵיךְ וְגו', תִּמְחָה אֶת זֵכֶר עֲמֶלֶךְ וְגו' (דברים כה). מִצְוָה זוֹ לְהַכְרִית אֶת
זֵרְעוֹ שֶׁל עֲמֶלֶךְ, שֶׁהָרִי הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא נִשְׁבַּע שֶׁלֹּא יַחְזֹר לְכִסְאוֹ עַד שֶׁיִּקַּח נִקְמָה
מִמֶּנּוּ. פֶּתַח רוּעָה הִנָּאֵמָן וְאָמַר, וְדַאי מִשּׁוּם זֶה הָיוּ הוֹלְכִים בְּמַדְבָּר וְעַל הָיִם, וְלֹא יִכְנָסוּ
בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל, עַד שֶׁיִּטַּל נִקְמָה מֵעֲמֶלֶךְ.

טקסט הזוהר

עֲמֶלֶךְ מֵאֵן הוּא לְעִילָא, דְּהָא חֲזִינָן דְּכִלְעָם וּבִלְק מִתַּמָּן הוּוּ נִשְׁמַתִּין דְּלַהוֹן, וּבִגִּין דָּא הוּוּ
שְׁנֵאִין לְיִשְׂרָאֵל יְתִיר מִכָּל אוֹמָה וְלִישָׁן, וּבִגִּין דָּא עֲמֶלֶךְ רָשִׁים בְּשִׁמְהוֹן, ע"ם מִן בְּלָעָם,
ל"ק מִן בְּלָק, וְדָכַר וְנוֹקְבָא אֵינוֹן עֲמֶלְקִים. וְעֲלִיָּהּ אֶתְמַר, (כמדבר כג) לֹא הִבִּיט אֶן
בִּיעֶקֶב וְלֹא רָאָה עֲמֶל בְּיִשְׂרָאֵל.

תרגום לעברית

עֲמֶלֶךְ מֵהוּ לְמַעְלָה? שֶׁהָרִי רָאִינוּ שֶׁבְּלָעָם וּבִלְק הָיוּ נִשְׁמוֹתֵיהֶם מִשָּׁם, וּמִשּׁוּם זֶה שְׁנֵאֵנוּ
אֶת יִשְׂרָאֵל יוֹתֵר מִכָּל אֹמָה וְלִשׁוֹן, וְלָכֵן עֲמֶלֶךְ רָשׁוּם בְּשִׁמָּם - ע"ם מִבְּלָעָם, ל"ק
מִבְּלָק. וְזָכַר וְנוֹקְבָה הֵם עֲמֶלְקִים, וְעֲלֵיהֶם נֶאֱמַר (כמדבר כג) לֹא הִבִּיט אֶן בִּיעֶקֶב וְלֹא
רָאָה עֲמֶל בְּיִשְׂרָאֵל.

טקסט הזוהר

כְּגֻוֹנָא דְּאִית בְּיִשְׂרָאֵל אַרְבַּע אַנְפִּין, יַעֲקֹב, יִשְׂרָאֵל, רַחֵל, לֵאָה. יִשְׂרָאֵל עִם לֵאָה, יַעֲקֹב
עִם רַחֵל, לְקַבֵּל, (יחזקאל א) וּפָנֶי נִשָּׁר לְאַרְבַּעַתָּם. הִכִּי אִית אַרְבַּע אַנְפִּין לְעֲמֶלֶךְ, קָסָם,
וְנַחֲשׁ, עֲמֶל, וְאֶן. עֲמֶל רָשִׁים בְּעֲמֶלֶךְ. וְהָמָן דְּהוּא מְסִטְרָא דְּעֲמֶלֶךְ, (תהלים ז) יָשׁוּב
עֲמֵלוֹ בְּרֹאשׁוֹ. וְכָל אֱלוֹפֵי עָשׂוּ מֵעֲמֶלֶךְ הוּוּ. וְלְעִילָא עֲמֶלֶךְ, סְמֵאל. עֲמֶל, נַחֲשׁ, אֶן,
וּמִרְמָה. דְּמִפְתִּי לִיָּה לְבַר נָשׁ לְמַחֲטִי לְקוּדְשָׁא בְּרִיָּה הוּא. קָס'ם, ק' מִן עֲמֶלֶךְ ס'ם מִן
סְמֵא'ל. נַח'שׁ, א'ל מְסִמָּאל (כאן חסר)

כְּמוֹ שֵׁשׁ בִּישְׂרָאֵל אַרְבַּע פָּנִים: יַעֲקֹב, יִשְׂרָאֵל, רַחֵל, לֵאָה. יִשְׂרָאֵל עִם לֵאָה, יַעֲקֹב עִם רַחֵל, כְּנָגֵד (יִחְזָקָאֵל א) וּפְנֵי נָשֶׁר לְאַרְבַּעַתָּן - כֹּף יֵשׁ אַרְבַּע פָּנִים לְעַמְלֶק: קָסֶם, וְנַחֲשׁ, עַמֶּל, וְאֹנָן. עַמֶּל רָשׁוּם בְּעַמְלֶק, וְהָמָן שֶׁהָיָה מֵצַד עַמְלֶק - (תְּהִלִּים ז) יָשׁוּב עַמְלֹו בְּרָאשׁוֹ. וְכָל אֱלֹפִי עָשׂוּ מֵעַמְלֶק הָיוּ. וְלִמְעֵלָה עַמְלֶק, סְמָאֵל. עַמֶּל, נַחֲשׁ, אֹנָן, וּמִרְמָה. שְׁמִפְתָּה אֶת הָאָדָם לַחֲטָא לְקָדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא. קָסֶם - ק' מֵעַמְלֶק, ס''ם מִסְמָאֵל. נַח''שׁ, אִ'ל מִסְמָאֵל (כֹּאן חֹסֶר).

טקסט הזהור

עָלִיָּה אֶתְמַר לְאַבְרָהָם, (בְּרָאשִׁית יב) לֵךְ לָךְ מֵאַרְצָךְ וּמִמּוֹלְדֹתְךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ, בֵּית מוֹלָד דִּילָךְ, מֵאֵלֶיךָ בָּתִּי סִיְהָרָא, אוֹ בָּתִּי שְׁבַתָּאִי, אוֹ בָּתִּי מֵאָדָם. דְּבָתִּי מֵאָדָם וּבָתִּי שְׁבַתָּאִי וּלְבָנָהּ, עָלִיָּהּ אֶתְמַר, אֵין מִתְחִילִין בְּב' ד' (אֵין מִתְחִילִין בְּב' וְאֵין מִסִּימִין בְּד'). דְּמֵאָדָם סוּמְקוֹ דְּחֻמָּה, גִּיהֶנֶם, אֵימָא דְעָשׂוֹ, דְּאֶתִּילִידַת בְּיוֹמָא תַנְיִנָא. וְסִיְהָרָא, אֵיהּ טוֹב וָרַע, טוֹב בְּמִלּוּאָה. וָרַע בְּחֻסְרוֹנָה.

תרגום לעברית

עָלִיו נֹאמַר לְאַבְרָהָם, (בְּרָאשִׁית יב) לֵךְ לָךְ מֵאַרְצָךְ וּמִמּוֹלְדֹתְךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ. בֵּית מוֹלָד שְׁלָךְ מִבָּתִּי הַלְבָנָה הַלָּלוּ, אוֹ בָּתִּי שְׁבַתָּאִי, אוֹ בָּתִּי מֵאָדָם. שְׁעַל בָּתִּי מֵאָדָם וּבָתִּי שְׁבַתָּאִי וּלְבָנָהּ נֹאמַר, אֵין מִתְחִילִים בְּשָׁנִי וּרְבִיעִי, (וְאֵין מִתְחִילִין בְּשָׁנִי וְאֵין מִסִּימִים בְּרַבִּיעִי) שְׁמֵאָדָם אָדָם הַחֻמָּה, גִּיהֶנֶם אִם שֶׁל עָשׂוֹ, שְׁנוּלָדָה בְּיוֹם הַשָּׁנִי. וְהַלְבָנָה הִיא טוֹב וָרַע. טוֹב בְּמִלּוּאָה, וָרַע בְּחֻסְרוֹנָה.

טקסט הזהור

וּבְגִין דְּאֵיָּהּ כְּלִילָא מְטוֹב וָרַע, מוֹנִין בָּהּ יִשְׂרָאֵל וּמוֹנִין בָּהּ בְּנֵי יִשְׁמַעְאֵל. וְכַד לָקַת בְּמִלּוּאָה, סִימָנָא לָא טַב לְיִשְׂרָאֵל. וְכַד לָקַת בְּחֻסְרוֹנָה, סִימָן רַע לְיִשְׁמַעְאֵלִים. וּבִהְיָא (יִשְׁעִיָּה כט) וְאַבְדָּה חֻכְמַת חֻכְמִיו, חֻכְמָה דְּיִשְׁמַעְאֵלִים, וּבִינַת נְבוֹנִים תִּסְתַּתֵּר, דְּאֵינּוּן

לֹא יִדְעִין בְּבְרִיאָתוֹ, אֲלֵא בְּשִׁמוּשָׁא דִּילָהּוֹן, כְּפִי שְׁנוּי עֲלֵמָא בְּהַלִּיכְתָּן וְשִׁימוּשָׁן. וְסִיְהָרָא אֶתְבְּרִיאַת בְּיוֹמָא רַבִּיעָאָה, וּבְחֶסְרוֹנָה דִּילָהּ עֲנִיּוֹת, אֶתְבְּרִיאַת לַיְלִית, שְׁבַתַּי, דְּאִיהוּ רָעַב וְצָמָאוֹן וְלָקוּתָא דְנְהוּרִין. עֲלָהּ אֶתְמַר, יְהִי מְאֵרֶת חֶסֶר. (משלי ג) מְאֵרֶת יִי בְּבֵית רָשָׁע. (קהלת ז) וְחוּטָא יִלְכָּד בָּהּ, בְּבֵית הַסֹּהֵר דִּילָהּ, וְצָדִיק יִמְלֹט מִמָּנָה.

תרגום לעברית

וּמִשּׁוּם שֶׁהִיא כְּלוּלָה מִטוֹב וְרָע, מוֹנִים בָּהּ יִשְׂרָאֵל וּמוֹנִים בָּהּ בְּנֵי יִשְׁמַעֲאֵל. וּכְשִׁלּוּקָהּ בְּמִלּוּאָהּ, סִימָן לֹא טוֹב לְיִשְׂרָאֵל. וּכְשִׁלּוּקָהּ בְּחֶסְרוֹנָהּ, סִימָן רָע לְיִשְׁמַעֲאֵלִים. וּבָזֶה (ישעיה כט) וְאִבְדָּה חֲכֻמַּת חֲכָמָיו, חֲכָמָה שֶׁל יִשְׁמַעֲאֵלִים. וּבִינֵת נְבוֹנִים תִּסְתָּר, שֶׁהֵם לֹא יוֹדְעִים בְּבְרִיאָתָם, אֲלֵא בְּשִׁמוּשָׁם, כְּפִי שְׁנוּי הָעוֹלָם בְּהַלִּיכְתָּם וּבְשִׁמוּשָׁם. וְהַלְכָּנָה נִבְרָאָה בַּיּוֹם הָרַבִּיעִי, וּבְחֶסְרוֹנָהּ עֲנִיּוֹת, נִבְרָאָה לַיְלִית, שְׁבַתַּי, שֶׁהוּא רָעַב וְצָמָאוֹן וְלָקוּי הַמְּאֹרֹת. עֲלֶיהָ נֶאֱמַר יְהִי מְאֵרֶת חֶסֶר. (משלי ג) מְאֵרֶת ה' בְּבֵית רָשָׁע. (קהלת ז) וְחוּטָא יִלְכָּד בָּהּ, בְּבֵית הַסֹּהֵר שֶׁלָּהּ, וְצָדִיק יִמְלֹט מִמָּנָה.

טקסט הזוהר

וְאִית כִּכְבָּא אַחְרָא, נְקוּדָה זַעִירָא, נְקוּדָה עַל שְׁפָחָה (נ' א סִיְהָרָא) דְּאִיהוּ מְאֵרֶת, וְדָא חוֹלָם, בֵּית מִלָּה, שְׁבַת מְלָכָא. דְּשִׁלְטָנוּתָא דְתַרְוּוּיָהּ בַּיּוֹם שְׁבִיעִי, דְּאֶתְמַר בֵּיהּ, (דברים ה) לִמְעַן יָנוּחַ עֲבֹדָה וְאַמְתָּה. דְּסֹדֶר בְּרִיאָתָן לֹא כְּסֹדֶר שְׁמוּשָׁן. וּבִגִּין דָּא חֲמ' ה' וּמ' אָדִים סוּמְקֵי דְגִיְהֵנָם, אֶתְבְּרִיאֻ בְּיוֹמָא תַנְיִנָא. לְכָנָה שְׁבַתַּי, אֶתְבְּרִיאֻ בְּיוֹמָא רַבִּיעָאָה, כְּפָנָא וְחִשּׁוּכָא. וּבִגִּין דָּא אֵין מִתְחִילִין בְּב' ד', בִּגִּין דְּגִיְהֵנָם אֶתְבְּרִי בְּיוֹמָא תַנְיִנָא, וְלָקוּתָא דְנְהוּרִין בְּיוֹמָא רַבִּיעָאָה.

תרגום לעברית

וְיֵשׁ כּוֹכָב אַחֵר, נְקֻדָּה קְטַנָּה, נְקוּדָה עַל שְׁפָחָה (הַלְכָּנָה), שֶׁהוּא מְאֵרֶת, וְזֶה חוֹלָם, בֵּית מִלָּה, שְׁבַת הַמְּלָכָה. שֶׁשִּׁלְטוֹן שְׁנֵיהֶם בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי, שְׁנֶאֱמַר בּו' (דברים ה) לִמְעַן יָנוּחַ עֲבֹדָה וְאַמְתָּה. שֶׁסֹּדֶר בְּרִיאָתָם לֹא כְּסֹדֶר שְׁמוּשָׁם. וְלָכֵן חֲמ' ה' וּמ' אָדִי'ם, אָדָמִים שֶׁל

הגִּיהֶנֶם, נִבְרָאוּ בַּיּוֹם שְׁנִי. לָכֵן שַׁבָּתַי נִבְרָאוּ בַּיּוֹם רְבִיעִי, רָעַב וְחָשָׁה. וְלָכֵן אֵין מִתְחִילִים בְּשָׁנִי וּרְבִיעִי, מִשּׁוּם שֶׁגִּיהֶנֶם נִבְרָאוּ בַּיּוֹם שְׁנִי, וְלָקוּי מְאֻרוֹת בַּיּוֹם רְבִיעִי.

טקסט הזהור

כַּכ'ב, עָלִיה אֲתָמֵר, (במדבר כד) דָּרָךְ כֹּכַב מִיַּעֲקֹב. דְּדִרְגִּיה בַּיּוֹמָא תְּלִיתָאָה. וּבִיה (שמות יט) וַיְהִי בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בְּהִיּוֹת הַבֶּקֶר, דְּבִיה נַחֲת קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְמִיָּהב אֲוִרִיתָא לְיִשְׂרָאֵל, בַּת יְחִידָה, לְמַהְוִי עֲמִיה שַׁבַּת מְלָכָתָא. דְּאִיהוּ יוֹם שְׁלִישִׁי, כְּלִיל תְּלַת עֲנָפֵי אֲבָהֶן, ש', בַּת (מלכתא) יְחִידָה, דְּשִׁלְטָנוּתָא דִּילָהּ כְּלִיל שַׁבַּת, בִּיה אֲתַעְבִּידַת שַׁבַּת.

תרגום לעברית

כַּכ'ב, עָלִיו נֹאמֵר (במדבר כד) דָּרָךְ כּוֹכַב מִיַּעֲקֹב. שְׁדִרְגָתוֹ בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי, וּבוֹ (שמות יט) וַיְהִי בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בְּהִיּוֹת הַבֶּקֶר, שָׁבוּ יָרֵד הַקֹּדֶשׁ בְּרוּךְ הוּא לְתַת אֶת הַתּוֹרָה לְיִשְׂרָאֵל, בַּת יְחִידָה, לְהִיּוֹת עֲמוֹ שַׁבַּת הַמְּלָכָה, שֶׁהוּא יוֹם שְׁלִישִׁי, כּוֹלֵל שְׁלֹשַׁת עֲנָפֵי הָאֲבוֹת, ש', הַבַּת (המלכה) הַיְחִידָה, שְׁשִׁלְטוֹנָהּ כְּלִיל שַׁבַּת, בּוֹ נַעֲשִׂית שַׁבַּת.

טקסט הזהור

וּבְגִין דָּא חוֹלְקִין מְאֲרִי מִתְנִיתִין עַל מַתָּן תּוֹרָה, בַּת יְחִידָה. דָּא אָמֵר, בְּשִׁלְשִׁי נִתְּנָה תּוֹרָה. וְדָא אָמֵר, בְּשַׁבְּעִי נִתְּנָה תּוֹרָה. וְאִיהִי בַת יְחִידָה, דְּאֲחִידַת בְּעַמּוּדָא דְּאִמְצָעִיתָא, תְּלִיתָאָה לְאֲבָהֶן. וּבְצִדִּיק, שְׁבִיעִית לִיה בַּת יְחִידָהָה. וְכֵד אִיהִי עֲטָרָה עַל רִישִׁיה, אֲתַקְרִי בִּיה שְׁבִיעִי, דְּהוּא שְׁשִׁי הָוָה, דְּכֹכַב דִּילִיה צֶדֶק, וּבַת יְחִידָה שַׁבַּת מְלָכָתָא אֲתַקְרִי צֶדֶק. וּבְגִין דָּא, תּוֹרָה אֲחִידָא בֵּין יוֹם ג' ו'ז'.

וְלֹכֵן חוֹלְקִים חֲכָמֵי הַמִּשְׁנָה עַל מִתֵּן תּוֹרָה, בֵּת יַחֲידָה. זֶה אָמַר בְּשִׁלְיָשִׁי נִתְּנָה תּוֹרָה, וְזֶה אָמַר בְּשִׁבְעִיעִי נִתְּנָה תּוֹרָה. וְהִיא בֵּת יַחֲידָה שְׁאוּחָזֶזֶת בְּעֶמּוּד הָאֲמֻצָּעִי, שְׁלִישִׁי לְאַבּוֹת. וּבְצִדִּיק, שְׁבִיעִית לוֹ בֵּת יַחֲידָה. וּכְשֶׁהִיא עֹטְרָה עַל רֹאשׁוֹ, נִקְרָא בּוֹ שְׁבִיעִי, שֶׁהוּא הָיָה שָׂשִׁי, שְׂכּוֹכְבוֹ צֶדֶק, וּבֵת יַחֲידָה שֶׁבֶת הַמִּלְכָּה נִקְרָאת צֶדֶק. וּמִשּׁוֹם זֶה תּוֹרָה אַחוּזָה בּוֹ בֵּין יוֹם ג' וְז'.

טקסט הזוהר

וְאִיהוּ כ"ב מִן כּוֹכְ"ב, כ"ו (תהלים פד) כִּי שָׁמַשׁ וּמִגֵּן יְדוֹ"ד צָבָאוֹת, שְׁכִינָתָא מְלָכוֹת הַקֹּדֶשׁ, (בראשית מח) בָּרַךְ יִבְרַךְ יִשְׂרָאֵל, כ"ב אֶתְנוּן דְּאוֹרֵייתָא. כּוֹכְב, כָּלִילָא מְתִלַּת דְּרָגִין, כ', כֶּתֶר. ב' בִּינָה. יְדוֹ"ד כָּלִיל תְּרוּוּיָהּ, חֲכָמָה. וְכָלִיל כָּלִיל כּוֹכְ"ב, דְּרָגָא דְּעֶמּוּדָא דְּאֲמֻצָּעִיתָא.

תרגום לעברית

וְהוּא כ"ב מִן כּוֹכְ"ב, כ"ו - (תהלים פד) כִּי שָׁמַשׁ וּמִגֵּן יְהוֹ"ה צָבָאוֹת, שְׁכִינָה מְלָכוֹת הַקֹּדֶשׁ, (בראשית מח) בָּרַךְ יִבְרַךְ יִשְׂרָאֵל, כ"ב אוֹתִיּוֹת הַתּוֹרָה. כּוֹכְב כָּלִיל מְשֻׁלָּשׁ דְּרָגוֹת: כ' כֶּתֶר, ב' בִּינָה, יְהוֹ"ה כּוֹלֵל שְׁנֵיהֶם - חֲכָמָה. וְכּוֹכְ"ב כּוֹלֵל הַכֹּל, דְּרָגַת הָעֶמּוּד הָאֲמֻצָּעִי וְשְׁכִינָה.

◆ הקטע מתחיל בדף זה וממשיך בדף הבא (רפ"ב ע"א) ◆

טקסט הזוהר

וְשְׁכִינָתָא אִיהִי לְבָנָה, לְבוֹן הַהֶלְכָה, רַחֲמֵי, בְּסִטְרָא דְּחֶסֶד. וְאַתְקִרִיאת חֲמָה, בָּרַךְ כַּחֲמָה, מְסִטְרָא דְּגִבּוֹרָה, פָּנֵי מִשָּׁה כַּפָּנֵי חֲמָה. סִיְהָרָא אֲפִילָה, מַעוּט דְּסִיְהָרָא, שְׂפָחָה דִּילָהּ גִּיהֶנָם, חֲמָה בִּישָׂא. שְׂפָחָה דִּילִיָּה שְׂבִתָּאִי, לְקוּתָא דְּנִהוּרִין, חִילּוּל שְׂבִתָּא. שְׂפָחָה, דְּאַהֲדָרַת עוֹרָף לְגִבִּירְתָּהּ בְּכָל יוֹמָא

וְהַשְׁכִּינָה הִיא לְבָנָה, לְבוֹן הַהֶלֶכָה, רַחֲמִים, בְּצַד הַחֶסֶד. וְנִקְרְאת חֲמָה, בָּרָה כַחֲמָה, מִצַּד הַגְּבוּרָה, פְּנֵי מִשָּׁה כַּפְּנֵי חֲמָה. הַלְּבָנָה אֶפְלָה, מְעוֹט הַלְּבָנָה, שְׂפָחָה שְׁלֵה גִיהֶנֶם, חֲמָה רָעָה. שְׂפָחָה שְׁלֵה שְׂבָתָאִי, לְקוֹי הַמְּאֻרֹּת, חֲלוּל שְׂבָת. שְׂפָחָתָהּ, שְׂמִחָזִירָה עֶרְף לְגַבְרָתָהּ בְּכָל יוֹם וַיּוֹם, וּמִתְגַּבְּרֶת עָלֶיהָ בַּחֲטָאִי יִשְׂרָאֵל בְּנִיָּהּ. זֶהוּ שְׂכָתוֹב (מִשְׁלִי ל) וְשְׂפָחָה כִּי תִירֶשׁ גְּבֻרָתָהּ. שְׁשֻׁלְטוֹן הַשְׂפָחָה לֹא הָיָה אֲלָא בַּיּוֹם הַשְּׁנִי בַּגִּיהֶנֶם. וּבְרַבִּיעִי בְּלְקוֹי הַמְּאֻרֹּת, וְחִזְרָה לְשֻׁלְטַן בְּכָל יוֹם וַיּוֹם.

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.